

German A level – Y11 to Y12 Transition Work book

Use the following online dictionary to look up any unknown words in this booklet <https://www.dict.cc/>

Listening Practice

Use the following link to access AS Level listening texts with exercises. Transcripts and solutions provided to mark your own work.

<https://www.surrey.ac.uk/language-study-area/german-resources>

Reading Practice

5 Lesen Sie den Artikel einer Webseite über deutsche Popmusik.

Pop auf Deutsch

Lange haben deutsche Musiker auf Englisch gesungen. In den letzten Jahren jedoch kehrte Deutsch zurück in die Welt des Pop. Bands, die auf Deutsch singen, werden international bekannt.

Deutsch: Sprache der Dichter und Denker, der Wissenschaft – und jetzt auch der Popmusik? Deutsch hat jedoch viele Konsonanten, und Sprachen mit vielen Vokalen lassen sich leichter singen. Dem Texter stehen etwa 500.000 Wörter zur Verfügung, während Französisch beispielsweise 300.000 bietet. Trotzdem ist ein Viertel der Popmusik in den Charts jetzt deutschsprachig.

Heute gibt es Deutsch in Genres, die früher in anderen Sprachen gesungen wurden. Roger Cicero swingt, Annett Louisan singt Chansons. Xavier Naidoo füllt Fußballstadien in Israel. Ein Deutscher mit deutscher Musik im Heiligen Land: Das war vor Kurzem noch unmöglich.

Wählen Sie das richtige Satzende. Kreuzen Sie die jeweils richtige Antwort an.

(i) Heutzutage singen mehr deutsche Bands...

<input type="checkbox"/>	A nur noch auf Englisch.
<input type="checkbox"/>	B nur im Ausland.
<input type="checkbox"/>	C auf Deutsch.
<input type="checkbox"/>	D ausschließlich Popsongs.

(ii) Die deutsche Sprache verbindet man traditionell mit...

<input type="checkbox"/>	A Bands.
<input type="checkbox"/>	B Poeten.
<input type="checkbox"/>	C Finanzen.
<input type="checkbox"/>	D Popmusik.

(iii) Singen auf Deutsch ist...

<input type="checkbox"/>	A leicht.
<input type="checkbox"/>	B unkompliziert.
<input type="checkbox"/>	C schwierig.
<input type="checkbox"/>	D unbeliebt.

(iv) Auf Deutsch singen Künstler jetzt...

<input type="checkbox"/>	A ganz diverse Songs.
<input type="checkbox"/>	B allein religiöse Lieder.
<input type="checkbox"/>	C nur noch Popsongs.
<input type="checkbox"/>	D lieber Fußball-Hymnen.

(Total for Question 5 = 4 marks)

6 Lesen Sie den Artikel einer Webseite über ein Fest in Deutschland.

Karneval

Warum nicht einmal Karneval, eine uralte Tradition aus vorchristlicher Zeit, in Deutschland feiern? Sie hängt mit den Geistern der Nacht zusammen, die in Masken personifiziert werden. Mit dem Ende des Winters werden diese Geister vertrieben, das symbolisiert den Sieg des Frühlings. Historisch gingen dann die Wintervorräte zu Ende und man musste die Vorräte strecken, um bis zur ersten Ernte des Frühlings auszukommen.

Manche zelebrieren Karneval leidenschaftlich – andere würden sich lieber zu Hause verstecken, bis es wieder vorbei ist. Man schätzt, dass die Zuschauerzahlen bei Karnevalsumzügen dieses Jahr etwas gestiegen sind.

In Mainz setzte sich der sieben Kilometer lange Umzug in Bewegung. Am Rand riefen Tausende „Helau“, fingen Bonbons und feierten trotz kühler Temperaturen fröhlich die sogenannte fünfte Jahreszeit.

Vielleicht auch Sie nächstes Jahr!

Welche Sätze sind richtig? Kreuzen Sie die **vier** richtigen Sätze an.

A Karneval stammt aus der christlichen Religion.	<input type="checkbox"/>
B Beim Karneval wird der Anfang des Frühlings gefeiert.	<input type="checkbox"/>
C Zu dieser Jahreszeit hatte man früher wenig zu essen.	<input type="checkbox"/>
D Die Meinungen über den Karneval sind geteilt.	<input type="checkbox"/>
E Karneval ist bei allen beliebt.	<input type="checkbox"/>
F Karneval wird meistens zu Hause gefeiert.	<input type="checkbox"/>
G Das Wetter war nicht besonders freundlich.	<input type="checkbox"/>
H Karneval gibt es fünfmal im Jahr.	<input type="checkbox"/>
I Die Zuschauer sind wegen des Wetters weggeblieben.	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)

Translation Practice

Use the following online dictionary to look up unknown words

<https://www.dict.cc/>

10 Translate the following internet article about German TV into English.

(12)

Nach einem sehr anstrengenden Arbeitstag kann man sich beim Fernsehen richtig entspannen. Wegen des von den Fernsehsendern angebotenen Programms sehen die Deutschen aber immer weniger fern.

Genervt werden viele von den gähnend langweiligen Castingshows der Sender, die trotz fallender Quoten an Formaten wie der Talentshow „DSDS“ festhalten.

Manche Zuschauer würden „Tatort“ gern sehen, wenn die Sender neue Folgen produzieren würden. Fußball-liveübertragungen werden aber – erstaunlicherweise – von vielen Deutschen als ärgerlich angesehen.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Gap Fill Exercises

0 2**Umweltengagement**

Drei österreichische SchülerInnen sprechen über politisches Engagement im Bereich Umweltschutz. Lesen Sie die Sätze unten und füllen Sie die Lücken mit einem passenden Wort aus der Liste aus.

Bekämpfung
Gelegenheit
Gespräche
Hauptziel
Hilfe
Interesse
Mitglied
Schwierigkeit
Verantwortung

0 2**1**

Rosalie erinnert sich an die _____ mit ihrer Mutter über Nachhaltigkeit.

[1 mark]**0 2****2**

Rosalie und ihre MitschülerInnen organisieren sich ohne die _____ von Erwachsenen.

[1 mark]**0 2****3**

Noah ist _____ bei Greenpeace geworden, weil er die Aktionen sinnvoll fand.

[1 mark]**0 2****4**

Die anderen SchülerInnen an Noahs Schule zeigen kein _____ an Greenpeace.

[1 mark]**0 2****5**

In Ozeanas Schule übernehmen zwei SchülerInnen in jeder Klasse die _____ für Umweltfragen.

[1 mark]**0 2****6**

Ozeana freut sich auf die _____, ein freiwilliges ökologisches Jahr in Wien zu machen.

[1 mark]

Grammar

New grammar exercises to have a go at:

<http://www.nthuleen.com/teach/grammar/imperativesexpl.html>

<http://www.nthuleen.com/teach/grammar/sepinesepprefixexpl.html>

<http://www.nthuleen.com/teach/grammar/sepprefixexercises.html>

Full A Level Grammar List

<https://www.aqa.org.uk/subjects/languages/as-and-a-level/german-7661/subject-content/grammar>

Grammar terminology and explanations to have a look at. Don't worry each piece of grammar needed for A Level will be taught over the course.

<http://www.nthuleen.com/teach/grammar/grammarterms.html>

<http://www.dartmouth.edu/~deutsch/Grammatik/Grammatik.html>

Literature Suggestions

The following books are a good introduction to the topic of East Germany:

Stasiland by Anna Funder (English)

Zonenkinder by Jana Hensel (German)

Media Suggestions

Watch *The Reader* (in English) to get an introduction to the book we will study next year.

<https://www.amazon.co.uk/Reader-DVD-Kate-Winslet/dp/B001O9AQXC>

German films/series available on Netflix:

Dark (15)

Isi und Ossi (15)

We Are the Wave (15)

Charité (12)

Barbarians (15)

Criminal:Germany (15)

German film/series available on BBC Iplayer:

Balloon (PG)

German films/series available on Amazon Prime:

Welcome to Germany (rating unavailable)

Datsche (rating unavailable)

Vocab

Introduce yourself to higher level vocabulary using this Quizlet set

https://quizlet.com/_9su313?x=1qqt&i=2658h3

Download the following app on your phone to get a Word of the Day (Wort des Tages)

<https://apps.apple.com/us/app/deutsch-perfekt-lernen/id1211295608>

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.pressmatrix.deutschperfekt&hl=en&gl=US>